

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

Appalto pubblico per fornitura di un servizio di messa a disposizione di carte carburante, pedaggio per il tunnel transfrontaliero del Fréjus e ricarica elettrica per i veicoli a noleggio di TELT in Italia e in Francia.

Ogni veicolo a noleggio dovrà essere dotato di una carta dedicata al rifornimento di carburante, all'acquisto del pass/abbonamento per il tunnel transfrontaliero del Fréjus e alla ricarica elettrica, sia per i veicoli di TELT in Francia che per i veicoli di TELT in Italia.

Le prestazioni sono descritte in dettaglio nel Capitolato speciale tecnico di appalto.

Il presente appalto pubblico costituisce un accordo quadro a buoni d'ordine con aggiudicatario unico, senza importo minimo e con un importo massimo pari a 427.000 euro IVA esclusa, in applicazione degli articoli da R.2162-1 a R.2162-6 e da R.2162-13 a R.2162-14 del Code de la Commande Publique francese.

Il presente accordo quadro è costituito da un unico lotto.

Si tratta di una procedura aperta.

Allegato

Avviso nel sito web TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:395259-2021:TEXT:IT:HTML>

**Francia-Le Bourget du Lac: Servizi aziendali vari
2021/S 148-395259**

Bando di gara - Servizi di pubblica utilità Servizi

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1) Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Tunnel Euralpin Lyon Turin SAS

Indirizzo postale: Savoie Technolac - Bâtiment Homère - 13 allée du Lac de Constance - BP 281

Città: Le Bourget du Lac

Codice NUTS: FRK27 Savoie

Codice postale: 73375

Paese: Francia

Persona di contatto: Fonction contrats

E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com

Tel.: +33

479685650 Fax:

+33 479685683

Indirizzi

Internet:

Indirizzo principale: www.telt-sas.com

Indirizzo del profilo di committente: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

I.3) Comunicazione

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

I.6) Principali settori di

attività Servizi

ferroviari

Sezione II: Oggetto

II.1) Entità

dell'appalto

II.1.1) Denominazione:

Servizio di messa a disposizione di carte carburante, pedaggio e ricarica elettrica per i veicoli di TELT in Italia e in Francia

Numero di riferimento: MS71

II.1.2) Codice CPV principale

79990000 Servizi aziendali vari

II.1.3) Tipo di appalto

Servizi

II.1.4) Breve descrizione:

Il presente appalto pubblico ha lo scopo di fornire un servizio di messa a disposizione di carte carburante, pedaggio per il tunnel transfrontaliero del Fréjus e ricarica elettrica per i veicoli a noleggio di TELT in Italia e in Francia.

Ogni veicolo a noleggio dovrà essere dotato di una carta dedicata al rifornimento di carburante, all'acquisto del pass/abbonamento per il tunnel transfrontaliero del Fréjus e alla ricarica elettrica, sia per i veicoli di TELT in Francia che per i veicoli di TELT in Italia.

Le prestazioni sono descritte in dettaglio nel Capitolato speciale tecnico di appalto.

Il presente appalto pubblico costituisce un accordo quadro a buoni d'ordine con aggiudicatario unico, senza importo minimo e con un importo massimo pari a 427.000 euro IVA esclusa, in applicazione degli articoli da R.2162-1 a R.2162-6 e da R.2162-13 a R.2162-14 del Code de la Commande Publique francese.

Il presente accordo quadro è costituito da un unico lotto.

Si tratta di una procedura aperta.

II.1.5) Valore totale stimato

II.1.6) Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

II.2) Descrizione

II.2.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: FRK27 Savoie

Codice NUTS: ITC11 Torino

Luogo principale di esecuzione:

Le Bourget du Lac e Modane, Savoia(73) - Francia

Torino, Regione Piemonte - Italia

II.2.4) Descrizione dell'appalto:

TELT noleggia veicoli da turismo a lungo termine (i periodi sono generalmente di 36 mesi). Questi veicoli si trovano in vari siti di TELT: Per la Francia (Le Bourget du Lac e Modane - Savoia) e per l'Italia (Torino - Piemonte).

A causa del numero di viaggi effettuati dai collaboratori di TELT in Francia e in Italia (escluso il periodo della crisi sanitaria legata al COVID-19), si rende necessaria l'implementazione di un sistema di carte dedicato al rifornimento di ogni veicolo e al passaggio al casello del tunnel transfrontaliero del Fréjus e alla ricarica dei veicoli interessati per facilitare gli spostamenti del personale tra i due paesi.

Attualmente, TELT ha una flotta di 43 veicoli distribuiti equamente in ogni paese, 18 dei quali sono elettrici. Il rifornimento sarà quindi necessario solo per 25 veicoli e la ricarica elettrica sarà necessaria solo per 18 veicoli.

II.2.5) Criteri di aggiudicazione

I criteri indicati di seguito

Criterio di qualità - Nome: Valore tecnico /

Ponderazione: 30 Prezzo - Ponderazione: 70

II.2.6) Valore stimato

II.2.7) Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione

Durata in mesi: 60

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì Descrizione dei rinnovi:

La durata del presente accordo-quadro viene fissata a 48 mesi a decorrere dalla data della notifica al Titolare. Questo accordo quadro può essere rinnovato 1 volta per un anno (vale a dire un massimo di 60 mesi), tramite tacito rinnovo, salvo risoluzione espressa da parte di TELT almeno tre mesi prima della fine dell'appalto.

II.2.10) Informazioni sulle varianti

Sono autorizzate varianti: sì

II.2.11) Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì Numero o riferimento del progetto:

Nuovo collegamento ferroviario Lione-Torino TEN-T (reti transeuropee): progetto n. 2014-EU-TM-0401-M.

II.2.14) Informazioni complementari

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1) Condizioni di partecipazione

III.1.1) Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Parti come quelle precisate all'articolo 6.1) del regolamento della consultazione. Si precisa che soltanto le imprese italiane devono fornire il seguente documento redatto in lingua italiana correttamente compilato e firmato:
- il DURC (documento unico di regolarità contributiva).

III.1.2) Capacità economica e finanziaria

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione: Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Le condizioni relative alla capacità economica e finanziaria sono precisate all'articolo 6.1) del regolamento della consultazione.

III.1.3) Capacità professionale e tecnica

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione: Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Le condizioni relative alla capacità professionale e tecnica sono precisate all'articolo 6.1) del regolamento della consultazione.

III.1.7) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

Il presente appalto pubblico è finanziato dall'Unione europea, dall'Italia e dalla Francia.

Il pagamento delle prestazioni sarà effettuato tramite bonifico bancario entro 45 giorni dalla data di ricezione della fattura.

I prezzi sono unitari e aggiornabili.

III.1.8) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:

Gli operatori economici possono presentarsi soli o in raggruppamento. Per il presente appalto pubblico, una stessa persona giuridica non può fare atto di candidatura agendo allo stesso tempo in qualità di candidato individuale e di membro di uno o più raggruppamenti, né in qualità di membro di più raggruppamenti. In seguito alla firma del contratto, la forma del raggruppamento richiesta da TELT sarà la forma libera. In caso di presentazione sotto forma di un raggruppamento verticale, il mandatario sarà solidale dello o degli altri contraenti.

Sezione IV: Procedura

IV.1) Descrizione

IV.1.1) Tipo di procedura

Procedura aperta

IV.1.3) Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro

Accordo quadro con un unico operatore

IV.1.8) Informazioni relative all'accordo sugli appalti

pubblici (AAP) L'appalto è disciplinato dall'accordo

sugli appalti pubblici: no

IV.2) Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.2) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 14/09/2021

Ora locale: 14:00

IV.2.3) Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare

IV.2.4) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Francese, Italiano

IV.2.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta Durata in mesi: 12 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.2.7) Modalità di apertura delle offerte

Data: 15/09/2021

Ora locale: 09:30

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura:

Le date e gli orari di apertura delle offerte di cui al punto IV.2.7) sono dati a titolo indicativo e non sono definitivi.

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni relative alla rinnovabilità Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.3) Informazioni complementari:

Nella misura in cui la legge applicabile all'aggiudicazione del presente appalto è quella francese, si precisa che il presente bando scritto in lingua francese è l'unico da prendere in considerazione in caso di divergenza con il bando pubblicato per lo stesso appalto in italiano, che è da considerarsi una traduzione di cortesia.

I documenti della consultazione sono da scaricare all'indirizzo indicato al punto I.1) del presente avviso, vale a dire: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>
Gli offerenti dovranno depositare la loro offerta esclusivamente in forma dematerializzata al seguente indirizzo:

<http://telt.achatpublic.com/accueil/> Il presente contratto è sottoposto:

– alle norme che sono convenute tra i governi francese e italiano attraverso il regolamento dei contratti convalidato dalla CIG (commissione intergovernativa) pubblicato dal decreto n. 2017-432 del 5.4.2017, applicabile a partire dal 9.4.2018 e delle sue modifiche.

A tale proposito, i codici CUP e CIG sono i seguenti:

– CUP:
C11J05000030001, –
CIG: ZA1320C4A9.

Il titolare del presente appalto pubblico si impegna a rispettare il codice etico applicato all'interno di TELT(download gratuito al seguente sito: <http://www.telt-sas.com/fr/statut-code-ethique-accords>) e a farlo rispettare dai suoi dipendenti, co-contraenti e subappaltatori.

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Tribunal Administratif de Grenoble
Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135
Città: Grenoble
Codice postale: 38022
Paese: Francia
E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr
Tel.: +33 476420000
Fax: +33 476422269
Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2) **Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

Denominazione ufficiale: Tribunal administratif de Grenoble
Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135
Città: Grenoble
Codice postale: 38022
Paese: Francia
E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr
Tel.: +33 476420000
Fax: +33 47622269
Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.3) **Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Le procedure di ricorso applicabili sono:

- il ricorso precontrattuale (articolo L. 551-5 del codice di giustizia amministrativo francese), che può essere esercitato fino alla stipula dell'appalto pubblico,
- il ricorso contrattuale (articolo L. 551-13 del codice di giustizia amministrativo francese), che può essere esercitato entro 31 giorni a contare dalla pubblicazione dell'avviso di aggiudicazione sul GUUE almeno sei mesi a contare dal giorno successivo al giorno della conclusione dell'appalto pubblico se non è stato pubblicato alcun avviso di aggiudicazione,
- il ricorso avverso la validità del contratto o di alcune clausole di pubblicità di fronte al giudice del contenzioso, che può essere esercitato entro un termine di due mesi successivi alle misure di pubblicità adeguate.

VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Tribunal administratif de Grenoble

Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135

Città: Grenoble

Codice postale: 38022

Paese: Francia

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Tel.: +33 476420000

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.5) Data di spedizione del presente avviso:

29/07/2021